

**DZIAŁ VI INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA**  
**CHAPTER VI MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS**

**TABL. 1 (33). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2006 R.**

**WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2006**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć w km Network in km		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych Connections leading to residential buildings		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water-line systems in households		Ścieki odprowadzone <sup>a</sup> w dam <sup>3</sup> Waste water discharged <sup>a</sup> in dam <sup>3</sup>
	wodociągowa rozdzielcza water-line distribution	kanalizacyjna <sup>b</sup> sewerage <sup>b</sup>	wodociągowe water-line system	kanalizacyjne sewerage system	w dam <sup>3</sup> in dam <sup>3</sup>	na 1 mieszkańca <sup>c</sup> w m <sup>3</sup> per capita <sup>c</sup> in m <sup>3</sup>	
	stan w dniu 31 XII as of 31 XII						
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>15966,6</b>	<b>7738,9</b>	<b>372393</b>	<b>165744</b>	<b>85819,9</b>	<b>26,3</b>	<b>94115,2</b>
<b>Podregion krakowsko-tarnowski ..... Subregion</b>	<b>10736,5</b>	<b>3722,1</b>	<b>239001</b>	<b>71261</b>	<b>33977,7</b>	<b>24,3</b>	<b>27690,9</b>
POWIAT BOCHEŃSKI .....	674,0	330,6	14112	6309	1948,1	19,4	1872,9
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Bochnia .....	77,6	114,9	3763	1982	1058,3	36,0	1169,3
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Nowy Wiśnicz .....	30,9	16,4	930	422	107,8	8,4	110,0
w tym miasto ..... of which city	17,3	10,0	667	287	67,4	24,8	89,2
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Bochnia .....	210,3	75,6	4206	1582	359,1	19,6	211,6
Drwinia .....	93,4	-	1160	-	92,6	14,7	-
Lipnica Murowana .....	5,8	13,0	312	302	12,2	2,2	46,0
Łapanów .....	127,1	20,9	1393	347	131,0	17,4	56,4
Rzezawa .....	100,5	71,9	1629	1318	145,7	13,9	221,6
Trzciana .....	-	1,8	-	66	-	x	7,0
Żegocina .....	28,4	16,1	719	290	41,4	8,4	51,0
POWIAT BRZESKI .....	539,4	291,2	11033	4429	1316,8	14,6	1152,2
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Brzesko .....	165,1	108,0	4633	2075	759,3	21,4	915,7
w tym miasto ..... of which city	43,5	31,5	1703	999	507,1	30,1	837,2
Czchów .....	123,5	28,7	1456	507	111,8	12,2	94,0
w tym miasto ..... of which city	32,2	11,5	646	228	49,9	22,6	40,0
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Borzęcin .....	26,3	-	404	-	27,2	3,2	-
Dębno .....	102,7	141,3	2618	1587	248,6	17,8	106,3
Gnojnik .....	11,3	10,5	136	185	4,0	0,5	27,2
Iwkowa .....	18,0	-	401	-	61,4	10,1	-
Szczurowa .....	92,5	2,7	1385	75	104,5	10,6	9,0

<sup>a</sup> Do kanalizacji. <sup>b</sup> Sieć rozdzielcza i kolektory. <sup>c</sup> Do przeliczeń przyjęto ludność ogółem, bez wyodrębniania jej w tych miastach i gminach, w których ta sieć istniała.

<sup>a</sup> To sewerage. <sup>b</sup> Distribution network and collectors. <sup>c</sup> The total number of the population was used in calculations, without separating the population of those cities and gminas in which a water-line system existed.

TABL. 1 (33). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2006 R. (cd.)  
WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2006 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć w km <i>Network in km</i>		Połączenia prowadzące do budynków mieszkal- nych <i>Connections leading to residential buildings</i>		Zużycie wody z wodociąg- ów w gospodarstwach domowych <i>Consumption of water from water-line systems in households</i>		Ścieki odprowa- dzone <sup>a</sup> w dam <sup>3</sup>  <i>Waste water discharged<sup>a</sup> in dam<sup>3</sup></i>
	wodociągowa rozdzielcza <i>water-line distribution</i>	kanalizacyj- na <sup>b</sup> <i>sewerage<sup>b</sup></i>	wodociągowe <i>water-line system</i>	kanalizacyjne <i>sewerage system</i>	w dam <sup>3</sup> <i>in dam<sup>3</sup></i>	na 1 miesz- kańca <sup>c</sup> w m <sup>3</sup> <i>per capita<sup>c</sup> in m<sup>3</sup></i>	
	stan w dniu 31 XII		<i>as of 31 XII</i>				
POWIAT CHRZANOWSKI .....	711,9	251,4	23560	5124	3645,9	28,5	3914,4
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Alwernia .....	148,9	28,3	2889	566	327,8	25,8	137,4
w tym miasto .....	19,6	19,8	489	350	111,0	32,6	120,4
<i>of which city</i>							
Chrzanów .....	179,9	108,3	6360	2665	1537,9	30,9	1721,2
w tym miasto .....	106,1	106,3	3881	2659	1309,7	32,9	1715,5
<i>of which city</i>							
Libiąż .....	115,8	39,7	4543	664	647,6	28,3	670,0
w tym miasto .....	68,7	39,7	3078	664	521,8	29,6	670,0
<i>of which city</i>							
Trzebinia .....	205,5	57,2	7357	967	909,0	26,8	1381,3
w tym miasto .....	103,0	53,9	3302	902	593,3	31,6	1368,4
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Babice .....	61,8	17,9	2411	262	223,6	25,4	4,5
POWIAT DĄBROWSKI .....	918,1	229,1	11548	3436	1096,1	18,7	582,5
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Dąbrowa Tarnowska .....	160,9	120,0	3123	1653	397,7	19,7	370,1
w tym miasto .....	47,2	81,4	1693	1180	304,0	27,0	325,7
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Bolesław .....	66,3	-	701	-	60,7	21,2	-
Gręboszów .....	74,4	-	689	-	47,1	13,1	-
Mędrzechów .....	71,0	-	816	-	72,9	20,2	-
Olesno .....	105,9	19,9	1588	369	129,1	16,9	46,0
Radgoszcz .....	169,7	55,0	1586	592	108,8	14,9	56,3
Szczucin .....	269,9	34,2	3045	822	279,8	20,9	110,1
POWIAT KRAKOWSKI .....	2284,7	696,0	53945	14821	6624,6	27,0	3660,9
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Krzeszowice .....	253,6	94,5	7687	2602	865,1	27,5	485,8
w tym miasto .....	40,0	19,7	1620	602	356,5	35,9	334,0
<i>of which city</i>							
Skąpa .....	102,0	42,5	3097	1376	315,7	32,8	103,1
w tym miasto .....	15,7	14,0	1204	1051	111,8	30,3	91,2
<i>of which city</i>							
Skawina .....	178,5	49,8	5534	1288	1220,6	29,5	1200,0
w tym miasto .....	40,4	39,4	2130	1083	877,5	37,0	1178,3
<i>of which city</i>							

a Do kanalizacji. b Sieć rozdzielcza i kolektory. c Do przeliczeń przyjęto ludność ogółem, bez wyodrębniania jej w tych miastach i gminach, w których ta sieć istniała.

a To sewerage. b Distribution network and collectors. c The total number of the population was used in calculations, without separating the population of those cities and gminas in which a water-line system existed.

TABL. 1 (33). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2006 R. (cd.)**  
**WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2006 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć w km <i>Network in km</i>		Połączenia prowadzące do budynków mieszkal- nych <i>Connections leading to residential buildings</i>		Zużycie wody z wodociąg- ów w gospodarstwach domowych <i>Consumption of water from water-line systems in households</i>		Ścieki odprowa- dzone <sup>a</sup> w dam <sup>3</sup> <i>Waste water discharged<sup>a</sup> in dam<sup>3</sup></i>
	wodociągowa rozdzielcza <i>water-line distribution</i>	kanalizacyj- na <sup>b</sup> <i>sewerage<sup>b</sup></i>	wodociągowe <i>water-line system</i>	kanalizacyjne <i>sewerage system</i>	w dam <sup>3</sup> <i>in dam<sup>3</sup></i>	na 1 mies- kańca <sup>c</sup> w m <sup>3</sup> <i>per capita<sup>c</sup> in m<sup>3</sup></i>	
	stan w dniu 31 XII <i>as of 31 XII</i>						
POWIAT KRAKOWSKI (dok.)							
Gminy miejsko-wiejskie (dok.): <i>Urban-rural gminas (cont.):</i>							
Stoniki .....	154,0	9,4	2163	662	238,3	17,5	283,0
w tym miasto .....	26,7	8,7	724	643	142,9	33,0	279,0
<i>of which city</i>							
Świątniki Górne .....	70,4	6,7	1693	179	263,4	30,6	33,0
w tym miasto .....	11,1	6,7	487	179	68,0	32,4	33,0
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Czernichów .....	132,8	68,1	3372	1151	295,8	23,0	131,0
Igołomia-Wawrzeńczyce .....	5,6	1,5	105	17	20,9	2,7	9,0
Iwanowice .....	156,4	5,6	2089	98	190,4	23,0	13,0
Jerzmanowice-Przebinia .....	113,3	22,6	2423	308	218,0	20,9	55,0
Kocmyrzów-Luborzyca .....	206,5	-	3191	-	318,5	24,1	-
Liszki .....	169,6	49,9	3913	1258	375,5	24,0	234,8
Michałowice .....	103,0	3,7	2481	74	259,0	33,5	16,3
Mogilany .....	128,0	32,5	2402	857	356,6	32,0	148,8
Sułoszowa .....	88,0	9,7	1388	141	99,2	16,9	18,2
Wielka Wieś .....	79,3	40,6	2833	567	353,3	37,9	77,8
Zabierzów .....	213,6	195,0	5410	2725	700,3	31,3	604,1
Zielonki .....	130,1	63,9	4164	1518	534,0	33,9	248,0
POWIAT MIECHOWSKI .....	858,7	76,2	10517	1276	1162,6	22,9	590,0
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Miechów .....	228,2	47,8	3264	733	549,0	27,7	398,0
w tym miasto .....	59,2	42,5	1303	634	385,0	32,9	393,0
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Charsznica .....	130,5	13,6	1805	293	198,2	25,4	159,0
Gołcza .....	124,1	-	1687	-	152,3	24,3	-
Kozłów .....	57,3	-	847	-	59,7	11,9	-
Książ Wielki .....	137,4	14,8	1309	250	99,0	17,8	33,0
Raclawice .....	83,0	-	627	-	46,6	18,5	-
Słaboszew .....	98,2	-	978	-	57,8	15,1	-

<sup>a</sup> Do kanalizacji. <sup>b</sup> Sieć rozdzielcza i kolektory. <sup>c</sup> Do przeliczeń przyjęto ludność ogółem, bez wyodrębniania jej w tych miastach i gminach, w których ta sieć istniała.

<sup>a</sup> To sewerage. <sup>b</sup> Distribution network and collectors. <sup>c</sup> The total number of the population was used in calculations, without separating the population of those cities and gminas in which a water-line system existed.

TABL. 1 (33). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2006 R. (cd.)  
WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2006 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć w km Network in km		Połączenia prowadzące do budynków mieszkal- nych Connections leading to residential buildings		Zużycie wody z wodociąg- ów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water-line systems in households		Ścieki odprowa- dzone <sup>a</sup> w dam <sup>3</sup>  Waste water discharged <sup>a</sup> in dam <sup>3</sup>
	wodociągowa rozdzielcza water-line distribution	kanalizacyj- na <sup>b</sup> sewerage <sup>b</sup>	wodociągowe water-line system	kanalizacyjne sewerage system	w dam <sup>3</sup> in dam <sup>3</sup>	na 1 miesz- kańca <sup>c</sup> w m <sup>3</sup> per capita <sup>c</sup> in m <sup>3</sup>	
	stan w dniu 31 XII		as of 31 XII				
POWIAT OLKUSKI .....	703,5	147,8	22529	3437	2782,5	24,3	2271,4
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Bukowno .....	40,4	19,3	2249	462	281,2	26,3	202,8
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Olkusz .....	180,0	66,2	7277	1056	1272,9	25,3	1394,3
w tym miasto of which city .....	96,1	61,6	3763	969	1004,1	26,7	1390,9
Wolbrom .....	234,7	20,4	5202	1052	573,9	24,5	462,5
w tym miasto of which city .....	28,2	19,6	1286	1045	276,8	30,5	461,1
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Bolesław .....	42,2	28,2	2151	580	184,3	23,6	58,2
Klucze .....	101,2	4,7	3750	81	309,2	20,8	133,2
Trzyciąż .....	105,0	9,0	1900	206	161,0	22,6	20,4
POWIAT OŚWIĘCIMSKI .....	891,2	375,8	25129	6158	4730,2	30,8	3551,3
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Oświęcim .....	106,8	92,6	3180	1051	1516,9	37,0	1773,9
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Brzeszcze .....	96,6	64,0	3422	744	631,6	29,3	397,2
w tym miasto of which city .....	32,8	25,8	1775	620	396,5	33,8	309,5
Chelmek .....	53,4	15,9	1914	364	362,1	28,2	250,2
w tym miasto of which city .....	22,2	15,9	1040	364	268,8	29,7	250,2
Kęty .....	194,0	73,1	5879	1646	903,6	26,9	824,0
w tym miasto of which city .....	63,9	48,3	2585	1157	560,2	29,1	801,8
Zator .....	94,9	84,7	2315	1451	250,3	27,7	169,8
w tym miasto of which city .....	26,1	29,6	977	770	117,0	31,4	98,9
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Osiek .....	84,1	22,6	1758	369	184,5	23,5	45,8
Oświęcim .....	165,3	6,5	4227	246	525,2	31,4	52,4
Polanka Wielka .....	38,0	1,0	944	35	137,7	33,3	6,2
Przeciszów .....	58,1	15,4	1490	252	218,3	32,7	31,8

<sup>a</sup> Do kanalizacji. <sup>b</sup> Sieć rozdzielcza i kolektory. <sup>c</sup> Do przeliczeń przyjęto ludność ogółem, bez wyodrębniania jej w tych miastach i gminach, w których ta sieć istniała.

<sup>a</sup> To sewerage. <sup>b</sup> Distribution network and collectors. <sup>c</sup> The total number of the population was used in calculations, without separating the population of those cities and gminas in which a water-line system existed.

TABL. 1 (33). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2006 R. (cd.)

WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2006 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć w km <i>Network in km</i>		Połączenia prowadzące do budynków mieszkal- nych <i>Connections leading to residential buildings</i>		Zużycie wody z wodociąg- ów w gospodarstwach domowych <i>Consumption of water from water-line systems in households</i>		Ścieki odprowa- dzone <sup>a</sup> w dam <sup>3</sup> <i>Waste water discharged<sup>a</sup> in dam<sup>3</sup></i>
	wodociągowa rozdzielcza <i>water-line distribution</i>	kanalizacyj- na <sup>b</sup> <i>sewerage<sup>b</sup></i>	wodociągowe <i>water-line system</i>	kanalizacyjne <i>sewerage system</i>	w dam <sup>3</sup> <i>in dam<sup>3</sup></i>	na 1 mies- zkańca <sup>c</sup> w m <sup>3</sup> <i>per capita<sup>c</sup> in m<sup>3</sup></i>	
	stan w dniu 31 XII		<i>as of 31 XII</i>				
POWIAT PROSZOWICKI .....	716,9	78,4	8495	1768	1141,0	26,3	376,5
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Proszowice .....	180,8	23,6	2724	846	363,9	22,5	237,0
w tym miasto .....	15,8	23,6	920	845	173,8	28,0	236,0
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Koniusza .....	218,9	18,2	1991	214	317,5	36,7	66,5
Koszyce .....	40,8	24,2	669	421	40,2	7,1	42,0
Nowe Brzesko .....	98,7	5,1	1386	234	144,4	25,0	19,0
Pałecznicza .....	85,3	6,3	858	48	156,7	42,0	6,0
Radziemice .....	92,4	1,0	867	5	118,3	34,4	6,0
POWIAT TARNOWSKI .....	1131,5	724,6	24795	12058	2404,4	12,4	1458,3
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Ciężkowice .....	7,7	19,1	339	481	26,7	2,4	64,0
w tym miasto .....	6,2	14,6	329	358	26,1	11,0	41,0
<i>of which city</i>							
Ryglice .....	-	22,3	-	324	-	x	30,8
w tym miasto .....	-	17,0	-	226	-	x	29,4
<i>of which city</i>							
Tuchów .....	118,5	54,4	1962	664	235,0	13,3	147,2
w tym miasto .....	27,2	45,3	771	559	130,1	20,0	137,8
<i>of which city</i>							
Zakliczyn .....	-	38,2	-	633	-	x	72,0
w tym miasto .....	-	20,5	-	365	-	x	52,5
<i>of which city</i>							
Żabno .....	185,0	89,2	3987	1295	433,6	23,0	178,0
w tym miasto .....	21,8	26,0	865	444	103,8	24,3	65,0
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Gromnik .....	49,6	11,8	640	256	48,4	5,8	29,0
Lisia Góra .....	143,9	62,6	3282	1289	309,0	22,5	127,7
Pleśna .....	35,0	41,7	859	780	57,6	5,0	88,9
Radłów .....	82,0	40,7	2035	766	188,7	19,3	70,5
Rzepiennik Strzyżewski .....	-	-	-	-	-	x	-
Skrzyszów .....	61,5	58,7	1087	1248	73,5	5,6	138,5
Szerzyny .....	44,0	1,6	535	22	74,8	9,1	2,4
Tarnów .....	170,7	123,8	4950	2796	485,9	21,1	332,0
Wierzchosławice .....	95,3	141,3	2286	1455	196,8	18,5	156,2
Wietrzychowice .....	55,7	0,5	898	3	92,9	22,2	7,1
Wojnicz .....	82,6	18,7	1935	46	181,5	13,9	14,0

<sup>a</sup> Do kanalizacji. <sup>b</sup> Sieć rozdzielcza i kolektory. <sup>c</sup> Do przeliczeń przyjęto ludność ogółem, bez wyodrębniania jej w tych miastach i gminach, w których ta sieć istniała.

<sup>a</sup> To sewerage. <sup>b</sup> Distribution network and collectors. <sup>c</sup> The total number of the population was used in calculations, without separating the population of those cities and gminas in which a water-line system existed.

TABL. 1 (33). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2006 R. (cd.)**  
**WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2006 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć w km <i>Network in km</i>		Połączenia prowadzące do budynków mieszkal- nych <i>Connections leading to residential buildings</i>		Zużycie wody z wodociąg- ów w gospodarstwach domowych <i>Consumption of water from water-line systems in households</i>		Ścieki odprowa- dzone <sup>a</sup> w dam <sup>3</sup>  <i>Waste water discharged<sup>a</sup> in dam<sup>3</sup></i>
	wodociągowa rozdzielcza <i>water-line distribution</i>	kanalizacyj- na <sup>b</sup> <i>sewerage<sup>b</sup></i>	wodociągowe <i>water-line system</i>	kanalizacyjne <i>sewerage system</i>	w dam <sup>3</sup> <i>in dam<sup>3</sup></i>	na 1 miesz- kańca <sup>c</sup> w m <sup>3</sup> <i>per capita<sup>c</sup> in m<sup>3</sup></i>	
	stan w dniu 31 XII		<i>as of 31 XII</i>				
POWIAT WIELICKI .....	1023,5	274,7	22524	6437	2648,3	25,2	1609,3
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Niepołomice .....	221,7	112,3	5499	2147	698,9	31,5	690,5
w tym miasto .....	73,9	61,0	2285	1218	323,8	37,9	587,1
<i>of which city</i>							
Wieliczka .....	398,9	89,9	9068	2898	1272,6	26,4	721,5
w tym miasto .....	112,6	59,2	3288	2205	692,9	36,2	646,9
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Biskupice .....	57,8	-	1358	-	89,9	10,4	-
Gdów .....	252,9	32,0	4162	522	349,6	21,4	95,0
Klaj .....	92,2	40,5	2437	870	237,3	24,1	102,3
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>							
Tarnów .....	283,1	246,3	10814	6008	4477,2	38,2	6651,2
<b>Podregion nowosądecki .....</b>	<b>4045,7</b>	<b>2867,7</b>	<b>97972</b>	<b>62547</b>	<b>15799,9</b>	<b>14,2</b>	<b>18945,5</b>
<i>Subregion</i>							
POWIAT GORLICKI .....	198,5	320,9	4589	6150	973,0	9,1	1636,5
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Gorlice .....	36,9	89,5	2089	2601	704,4	24,7	1180,0
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Biecz .....	28,6	23,4	679	622	60,8	3,6	78,0
w tym miasto .....	14,8	23,4	498	622	32,9	7,2	78,0
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Bobowa .....	20,7	17,7	547	430	42,6	4,7	53,2
Gorlice .....	30,9	79,1	329	928	26,5	1,6	89,5
Lipinki .....	-	55,9	-	602	-	x	60,0
Łużna .....	18,6	-	133	-	38,6	4,7	-
Moszczonica .....	2,9	8,4	39	170	3,1	0,7	25,0
Ropa .....	4,7	0,7	78	13	-	x	3,3
Sękowa .....	23,8	27,1	244	416	84,0	17,6	48,5
Uście Gorlickie .....	31,4	19,1	451	368	13,0	2,1	99,0
POWIAT LIMANOWSKI .....	427,9	282,9	9832	5315	1145,3	9,4	1174,2
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Limanowa .....	56,4	44,1	1602	1052	329,7	22,5	463,7
Mszana Dolna .....	14,7	17,0	742	868	89,5	11,9	158,6

a Do kanalizacji. b Sieć rozdzielcza i kolektory. c Do przeliczeń przyjęto ludność ogółem, bez wyodrębniania jej w tych miastach i gminach, w których ta sieć istniała.

a To sewerage. b Distribution network and collectors. c The total number of the population was used in calculations, without separating the population of those cities and gminas in which a water-line system existed.

TABL. 1 (33). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2006 R. (cd.)**  
**WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2006 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć w km <i>Network in km</i>		Połączenia prowadzące do budynków mieszkal- nych <i>Connections leading to residential buildings</i>		Zużycie wody z wodociąg- ów w gospodarstwach domowych <i>Consumption of water from water-line systems in households</i>		Ścieki odprowa- dzone <sup>a</sup> w dam <sup>3</sup> <i>Waste water discharged<sup>a</sup> in dam<sup>3</sup></i>
	wodociągowa rozdzielcza <i>water-line distribution</i>	kanalizacyj- na <sup>b</sup> <i>sewerage<sup>b</sup></i>	wodociągowe <i>water-line system</i>	kanalizacyjne <i>sewerage system</i>	w dam <sup>3</sup> <i>in dam<sup>3</sup></i>	na 1 mies- kańca <sup>c</sup> w m <sup>3</sup> <i>per capita<sup>c</sup> in m<sup>3</sup></i>	
	stan w dniu 31 XII		<i>as of 31 XII</i>				
POWIAT LIMANOWSKI (dok.)							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Dobra .....	13,2	12,9	421	280	42,7	4,6	55,1
Jodłownik .....	22,5	4,8	335	95	31,0	3,9	32,0
Kamienica .....	48,0	36,0	1512	760	-	x	142,0
Laskowa .....	18,4	7,0	565	338	76,6	10,3	30,0
Limanowa .....	130,1	23,9	2112	348	291,6	12,8	75,2
Łukowica .....	12,6	16,8	143	236	18,3	2,0	42,0
Mszana Dolna .....	28,7	79,6	642	480	77,9	4,7	66,3
Niedźwiedz .....	26,6	26,3	532	481	71,0	10,5	60,3
Słopnice .....	7,0	-	186	-	26,0	4,4	-
Tymbark .....	49,7	14,5	1040	377	91,0	14,6	49,0
POWIAT MYŚLENICKI .....	624,1	265,9	13619	6515	1937,1	16,6	1756,5
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Dobczyce .....	135,6	30,3	3126	780	427,6	30,7	536,4
w tym miasto .....	26,9	22,5	1109	545	204,2	33,9	512,0
<i>of which city</i>							
Myślenice .....	208,1	99,7	6214	3608	1023,7	25,1	907,6
w tym miasto .....	55,8	52,4	3127	2743	750,2	41,5	777,2
<i>of which city</i>							
Sulkowice .....	59,3	18,4	1448	567	179,0	13,0	76,3
w tym miasto .....	13,6	11,6	1001	466	145,6	23,1	63,8
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Lubień .....	-	37,5	-	549	-	x	62,2
Pcim .....	3,4	9,0	56	132	9,2	0,9	18,8
Raciechowice .....	64,7	3,5	634	47	85,0	14,3	16,0
Siepraw .....	103,3	46,3	1389	512	140,6	18,0	66,3
Tokarnia .....	-	5,9	-	52	-	x	13,9
Wiśniowa .....	49,7	15,3	752	268	72,0	10,5	59,0
POWIAT NOWOSĄDECKI .....	600,5	439,3	12791	8835	1529,0	7,7	2423,8
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Grybów .....	4,4	6,0	248	155	57,0	9,5	58,0
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Krynica-Zdrój .....	62,2	89,1	1802	1659	412,1	24,5	1054,1
w tym miasto .....	39,4	43,8	1326	965	363,0	32,3	885,4
<i>of which city</i>							

*a* Do kanalizacji. *b* Sieć rozdzielcza i kolektory. *c* Do przeliczeń przyjęto ludność ogółem, bez wyodrębniania jej w tych miastach i gminach, w których ta sieć istniała.

*a* To sewerage. *b* Distribution network and collectors. *c* The total number of the population was used in calculations, without separating the population of those cities and gminas in which a water-line system existed.

TABL. 1 (33). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2006 R. (cd.)**  
**WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2006 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć w km <i>Network in km</i>		Połączenia prowadzące do budynków mieszkal- nych <i>Connections leading to residential buildings</i>		Zużycie wody z wodociąg- ów w gospodarstwach domowych <i>Consumption of water from water-line systems in households</i>		Ścieki odprowa- dzone <sup>a</sup> w dam <sup>3</sup>  <i>Waste water discharged<sup>a</sup> in dam<sup>3</sup></i>
	wodociągowa rozdzielcza <i>water-line distribution</i>	kanalizacyj- na <sup>b</sup> <i>sewerage<sup>b</sup></i>	wodociągowe <i>water-line system</i>	kanalizacyjne <i>sewerage system</i>	w dam <sup>3</sup> <i>in dam<sup>3</sup></i>	na 1 miesz- kańca <sup>c</sup> w m <sup>3</sup> <i>per capita<sup>c</sup> in m<sup>3</sup></i>	
	stan w dniu 31 XII		<i>as of 31 XII</i>				
POWIAT NOWOSĄDECKI (dok.)							
Gminy miejsko-wiejskie (dok.): <i>Urban-rural gminas (cont.):</i>							
Muszyna .....	26,1	63,4	1002	1677	140,4	12,4	363,1
w tym miasto .....	14,1	29,3	613	742	96,7	19,4	180,6
<i>of which city</i>							
Piwniczna-Zdrój .....	19,2	35,0	442	885	30,0	2,9	110,0
w tym miasto .....	10,1	24,0	230	662	21,0	3,7	87,0
<i>of which city</i>							
Stary Sącz .....	97,4	18,3	2036	627	235,6	10,6	158,2
w tym miasto .....	17,4	17,9	426	616	202,6	22,5	157,2
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Chelmiec .....	104,4	41,0	1521	1374	144,2	5,9	217,8
Gródek nad Dunajcem .....	65,1	16,1	888	209	61,1	6,9	83,1
Grybów .....	26,9	-	573	-	109,5	4,9	-
Kamionka Wielka .....	45,0	37,6	1134	450	106,5	11,6	85,1
Korzenna .....	48,3	-	605	-	43,9	3,3	-
Łabowa .....	3,4	-	27	-	5,5	1,1	-
Łącko .....	25,2	58,1	701	822	62,0	4,2	72,0
Łososina Dolna .....	5,6	14,8	70	293	29,5	3,0	42,1
Nawojowa .....	17,4	22,7	326	305	22,2	2,9	47,6
Podegrodzie .....	32,1	7,4	996	84	69,5	6,0	37,7
Rytko .....	17,8	29,8	420	295	-	x	95,0
POWIAT NOWOTARSKI .....	552,4	579,8	13256	14813	1664,2	9,2	3043,2
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Nowy Targ .....	39,8	63,5	2259	3478	575,6	17,2	1073,4
Szczawnica .....	14,4	14,5	957	998	184,6	25,2	232,7
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Rabka-Zdrój .....	38,6	40,4	1252	1261	249,5	14,5	497,1
w tym miasto .....	36,8	40,4	1226	1261	214,2	16,4	497,1
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Czarny Dunajec .....	7,1	21,6	325	420	39,8	1,9	53,6
Czorsztyn .....	24,1	47,9	764	989	72,1	10,0	148,0

<sup>a</sup> Do kanalizacji. <sup>b</sup> Sieć rozdzielcza i kolektory. <sup>c</sup> Do przeliczeń przyjęto ludność ogółem, bez wyodrębniania jej w tych miastach i gminach, w których ta sieć istniała.

<sup>a</sup> To sewerage. <sup>b</sup> Distribution network and collectors. <sup>c</sup> The total number of the population was used in calculations, without separating the population of those cities and gminas in which a water-line system existed.



TABL. 1 (33). **WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2006 R. (cd.)**  
**WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2006 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć w km <i>Network in km</i>		Połączenia prowadzące do budynków mieszkal- nych <i>Connections leading to residential buildings</i>		Zużycie wody z wodociąg- ów w gospodarstwach domowych <i>Consumption of water from water-line systems in households</i>		Ścieki odprowa- dzone <sup>a</sup> w dam <sup>3</sup> <i>Waste water discharged<sup>a</sup> in dam<sup>3</sup></i>
	wodociągowa rozdzielcza <i>water-line distribution</i>	kanalizacyj- na <sup>b</sup> <i>sewerage<sup>b</sup></i>	wodociągowe <i>water-line system</i>	kanalizacyjne <i>sewerage system</i>	w dam <sup>3</sup> <i>in dam<sup>3</sup></i>	na 1 mies- kańca <sup>c</sup> w m <sup>3</sup> <i>per capita<sup>c</sup> in m<sup>3</sup></i>	
	stan w dniu 31 XII		<i>as of 31 XII</i>				
POWIAT NOWOTARSKI (dok.)							
Gminy wiejskie (dok.): <i>Rural gminas (cont.):</i>							
Jablonka .....	217,3	140,0	3127	1878	153,3	9,1	258,0
Krościenko nad Dunajcem .....	36,1	21,2	1001	770	91,6	14,2	84,7
Lipnica Wielka .....	4,5	43,5	55	730	41,0	7,3	103,0
Łąpsze Niżne .....	12,8	49,0	477	1439	33,0	3,8	164,3
Nowy Targ .....	103,3	42,4	1717	1092	67,7	3,1	169,1
Ochotnica Dolna .....	-	32,6	-	561	-	x	112,5
Raba Wyżna .....	18,0	5,9	495	502	84,0	6,2	54,3
Spytkowice .....	15,2	24,9	270	219	-	x	32,0
Szaflary .....	21,2	32,4	557	476	72,0	7,0	60,5
POWIAT SUSKI .....	207,0	83,6	5556	2866	780,8	9,5	667,2
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Jordanów .....	18,3	10,3	731	105	103,4	20,2	59,8
Sucha Beskidzka .....	36,5	34,6	1291	773	221,8	22,8	362,5
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Maków Podhalański .....	11,4	12,3	464	649	75,2	4,7	101,6
w tym miasto .....	11,4	12,3	464	649	75,2	13,1	101,6
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Budzów .....	0,5	0,5	7	2	1,0	0,1	2,4
Bystra-Sidzina .....	36,8	-	664	-	130,0	20,2	-
Jordanów .....	25,8	-	441	-	71,6	6,8	-
Stryszawa .....	39,9	14,4	919	658	66,3	5,7	71,6
Zawoja .....	14,1	7,7	383	226	44,6	5,0	44,3
Zembrzyce .....	23,7	3,8	656	453	66,9	12,1	25,0
POWIAT TATRZAŃSKI .....	275,3	303,7	10639	6174	1728,6	26,4	2487,4
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Zakopane .....	101,2	139,2	4094	3204	1157,3	42,1	1886,0
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Biały Dunajec .....	25,9	27,5	1294	653	8,1	1,2	89,2

a Do kanalizacji. b Sieć rozdzielcza i kolektory. c Do przeliczeń przyjęto ludność ogółem, bez wyodrębniania jej w tych miastach i gminach, w których ta sieć istniała.

a To sewerage. b Distribution network and collectors. c The total number of the population was used in calculations, without separating the population of those cities and gminas in which a water-line system existed.

TABL. 1 (33). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2006 R. (dok.)  
WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2006 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć w km <i>Network in km</i>		Połączenia prowadzące do budynków mieszkal- nych <i>Connections leading to residential buildings</i>		Zużycie wody z wodociąg- ów w gospodarstwach domowych <i>Consumption of water from water-line systems in households</i>		Ścieki odprowadzone <sup>a</sup> w dam <sup>3</sup>  <i>Waste water discharged<sup>a</sup> in dam<sup>3</sup></i>
	wodociągowa rozdzielcza <i>water-line distribution</i>	kanalizacyj- na <sup>b</sup> <i>sewerage<sup>b</sup></i>	wodociągowe <i>water-line system</i>	kanalizacyjne <i>sewerage system</i>	w dam <sup>3</sup> <i>in dam<sup>3</sup></i>	na 1 miesz- kańca <sup>c</sup> w m <sup>3</sup> <i>per capita<sup>c</sup> in m<sup>3</sup></i>	
	stan w dniu 31 XII		<i>as of 31 XII</i>				
POWIAT TATRZAŃSKI (dok.)							
Gminy wiejskie (dok.): <i>Rural gminas (cont.):</i>							
Bukowina Tatrzańska .....	46,0	32,9	1531	570	14,6	1,2	149,0
Kościelisko .....	48,3	28,3	1969	432	321,8	40,0	182,5
Poronin .....	53,9	75,8	1751	1315	226,8	21,2	180,7
POWIAT WADOWICKI .....	984,1	406,5	22974	8359	3216,3	20,8	2798,2
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Andrychów .....	184,9	175,4	5223	4250	974,5	22,7	1470,9
w tym miasto <i>of which city</i>	49,2	59,0	1540	1729	673,9	31,1	1217,9
Kalwaria Zebrzydowska .....	136,3	12,7	3419	294	309,6	16,1	50,0
w tym miasto <i>of which city</i>	16,4	12,7	933	294	117,7	26,1	50,0
Wadowice .....	106,0	102,3	4541	2188	912,7	24,4	1062,6
w tym miasto <i>of which city</i>	56,6	62,1	2224	1374	675,5	35,3	954,4
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Brzeźnica .....	139,3	23,1	2381	244	225,5	22,0	27,0
Lanckorona .....	48,1	2,6	643	10	30,0	5,2	4,0
Mucharz .....	36,0	67,0	458	774	31,0	8,0	61,7
Spytkowice .....	77,3	15,4	2006	284	249,5	26,6	27,0
Stryszów .....	26,4	-	442	-	22,0	3,3	-
Tomice .....	99,5	8,0	1709	315	221,1	30,6	95,0
Wieprz .....	130,3	-	2152	-	240,4	20,9	-
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>							
Nowy Sącz .....	175,9	185,1	4716	3520	2825,6	33,4	2958,5
<b>Podregion m. Kraków</b> .....	<b>1184,4</b>	<b>1149,1</b>	<b>35420</b>	<b>31936</b>	<b>36042,3</b>	<b>47,6</b>	<b>47478,8</b>
<i>Subregion</i>							
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>							
Kraków .....	1184,4	1149,1	35420	31936	36042,3	47,6	47478,8

a Do kanalizacji. b Sieć rozdzielcza i kolektory. c Do przeliczeń przyjęto ludność ogółem, bez wyodrębniania jej w tych miastach i gminach, w których ta sieć istniała.

a To sewerage. b Distribution network and collectors. c The total number of the population was used in calculations, without separating the population of those cities and gminas in which a water-line system existed.